

# TAOTLUS

**Kellele:**

Kultuuriminister pr Heidy Purga  
Kultuuriministeerium

**Kellelt:**

Kultuuritahvel MTÜ  
Anne 32–83, Tartu 50604  
Ajalehe *Vestnik Tartu* väljaandja

---

**Palume erakorralist toetust ajalehe *Vestnik Tartu* online-toimetaja ametikoha säilitamiseks ja jätkamiseks perioodil 21.07.2025 – 31.12.2025 summas 13 226 eurot.**

---

## Asjaolud ja senine tegevus

Kultuuritahvel MTÜ annab alates 2017. aastast välja *Vestnik Tartu* – ainsat venekeelset meediaväljaannet Tartus ja selle lähiümbruses. Meie sihtgrupp on vene keelt kõnelev elanikkond, sh inimesed, kelle eesti keele oskus ei võimalda neil tarbida eestikeelset meediat samal tasemel. Alates 2022. aasta kevadest on meie aktiivsete lugejate hulka lisandunud ka Ukraina sõjapõgenikud, kelle jaoks on *Vestnik Tartu* oluline ja usaldusväärne infoallikas uues kodulinnas.

---

## Meediamaaastiku olukord Tartus

Nii asutamise ajal kui praegu on *Vestnik Tartu* ainus kohalik venekeelne meediaväljaanne Tartus. ERR on Lõuna-Eestis esindatud vaid ühe venekeelse ajakirjanikuga ning ETV+ ja Raadio 4 kanalitesse jõuavad reeglina ainult lood, millel on üleriigiline huvi. Kohalikud Tartu teemad sinna enamasti ei jõua. Delfi ja Postimees avaldavad aeg-ajalt venekeelseid tõlkematerjale, kuid valdavalt teemadel, mis pakuvad huvi kogu Eestis. Delfi on refereerinud meie materjale, kuid valikuliselt.

Oleme aastatel 2022–2025 esitanud taotlusi Kultuuriministeeriumi meediatoetuse taotlusvooru „Eesti sõltumatu erameedia poolt venekeelset informuumi tasakaalustava ja ühist informuumi kujundava ajakirjandusliku sisu loomise ja edastamise toetamine“. Mõnel aastal ei võetud meie taotlust hindamisele, teistel juhtudel ei ületanud taotluse punktisumma hindamiskriteeriumite alampiiri.

Oleme püüdnud arvestada hindamiskomisjonide tagasisidega – näiteks 2024. aastal avasime täismahus eestikeelse uudisportaali *Tartu Teataja*, et vastata nõudele, mille kohaselt toetust saavad väljaanded, mis tegutsevad nii eesti- kui venekeelses informuumis.

---

## Trükiväljaanne ja online-toimetus

Paberleht on jätkuvalt väga nõutud, tiraaž on stabiilselt 5 150 eksemplari. Trükiväljaande lugejate arv on hinnanguliselt vähemalt 7 500 inimest, mis on Tartu linna kontekstis soliidne number. Ressursside ülekandmine online-kanalile ei ole otstarbekas, kuna lugejagrupid suures osas ei kattu. Senikaua kui paberlehe vastu on nõudlus ning meil on võimekus seda välja anda, soovime jätkata senise mudeliga.

Online-portaal *vestniktartu.ee* on tegutsenud alates 2017. aastast. Selle arendusse oleme investeerinud palju meeskonna töötunde ja MTÜ ressursse. Pärast mitmeaastast arendust jõudsime punkti, kus edasine kasv eeldas täiskohaga online-toimetaja ametikoha loomist. Senine töö vabakutseliste või osalise ajaga töötajatega tõi tulemuseks 3 000–5 000 unikaalset külastajat kuus, kuid sellest ei piisanud järgmiseks arenguhüppeks.

---

## Internewsi koostöö ja ootamatu katkestus

2024. aastal otsustas rahvusvaheline meediat toetav organisatsioon Internews (TIMON programm), peale põhjalikku kontrolli ja komisjoni otsust, kaasata *Vestnik Tartu* oma programmi. See võimaldas meil rahastada täiskohaga online-toimetaja töökohta kuni 2025. aasta lõpuni. Meil oli juhtkonna kinnitus, et positiivse aruandluse korral oleks toetus jätkunud ka 2026. aastal.

Seetõttu ei taotlenud me 2025. aasta Kultuuriministeeriumi voorust enam online-toimetaja palgafondi, vaid keskendusime uuriva ajakirjanduse toetamisele.

Paraku katkes Internewsi koostöö USA valitsuse otsuse tõttu peatada ja seejärel lõpetada USAID programmid. Meie toetus lõppes 20.03.2025 ja rahalised võimalused ammendusid. Pöördusime erakorralise abipalvega Tartu Linnavalitsuse poole, kes toetas meid linna reservfondist – see võimaldab toimetaja töökohta säilitamist kuni 20.07.2025.

---

## Tulemused ja mõju

Täiskohaga toimetaja tööleasumise järel tõusis *vestniktartu.ee* portaali külastatavus ühe kuuga 10 000 unikaalse külastajani, mis oli Internewsi aastane eesmärk. Oleme suutnud seda taset hoida mitmel kuul ja loodame peagi seda kasvatada. Selle tulemusel alustasime läbirääkimisi reklaamiagentuuridega sisuturunduse ja bannerreklaami osas, kuid nad eeldavad pikemat stabiilsust. Reklaamitulude tekkimine on seega ajaliselt nihkes, kuigi potentsiaal on olemas.

---

## Kriitiline hetk

Meie lugejad – sh Tartusse kolinud Ukraina sõjapõgenikud – sõltuvad *Vestnik Tartu* sisust. Riigi ja linna venekeelne kommunikatsioon on arusaadavatel põhjustel viidud miinimumini. Selle tagajärjel täidab meie väljaanne olulist infolünka. Kui meie seda rolli ei täida, võivad sihtrühmani jõuda Vene riiklikud propagandakanalid.

*Vestnik Tartu* loomise üks põhjusi oli just infovaakum, milles vene keelt kõnelev elanikkond Tartus elas. Täna julgeme väita, et oleme selle tühimiku täitmisega edukalt hakkama saanud.

*Vestnik Tartu* on kodune, usaldusväärne ja omakeelne meedia, mis aitab sihtrühmal tunda, et nad kuuluvad oma linna ja riigi juurde. Oleme aidanud vähendada infolõhet, suurendada usaldust Eesti riigi vastu ja toetada paremat integreerumist.

---

## Taotletav toetus

**Palume toetust summas 13 226 eurot, mis koosneb järgmisest:**

- Netopalk: 1 430 € kuus

- Riigimaksud: 1 050 € kuus
  - Kokku kuus: 2 480 €
  - Periood: 21.07.2025 – 31.12.2025 (5,33 kuud)
  - **Kogusumma: 13 226 €**
- 

### Täiendav info rahastamise kohta

Oleme uurinud ka pangalaenu võimalusi, kuid MTÜ ei ole pankade silmis praegu laenukõlblik, kuna puuduvad tagatised. Mina, Alipi Borin, olen eelnevatel aastatel võtnud mitu eraisiku laenu ja suunanud need täielikult Vestnik Tartu arendamisse. Minu laenukoormus on hetkel maksimumis ning uusi kohustusi võtta ei ole võimalik.

Otsime aktiivselt alternatiivseid rahastusvõimalusi, sealhulgas koostöös Internews'i endiste töötajate ja teiste sarnastes programmides osalenud partneritega.

Meie pikem arengustrateegia näeb ette portaali ja väljaande täielikku isemajandamist, tuginedes reklaamimüügile, sisuturunduslikele projektidele ja teistele omatulupõhiste lahendustele, et mitte jääda sõltuvusse riiklikest või erakorralistest toetustest.

---

### Täiendavad selgitused

#### Vestnik Tartu paberlehe ja portaali vajaduse kohta

Vestnik Tartu paberleht ja portal täidavad erinevaid, kuid üksteist täiendavaid ülesandeid. Paberlehe sihtrühmaks on valdavalt vanemaealised inimesed, kelle digioskused on piiratud ja kes eelistavad traditsioonilist meediat. Trükitiraaž on stabiilselt 5150 eksemplari ning hinnanguline lugejate arv vähemalt 7500 inimest. Tegelik nõudlus ületab olemasoleva tiraaži, kuid pikaajalise jätkusuutlikkuse tagamiseks ei ole trükiarvu võimalik praegu suurendada, mistõttu peab sihtrühm arvestama teatava defitsiidiga.

Online-portal vestniktartu.ee teenindab teistsugust sihtrühma: nooremaid, aktiivseid ja digimeediat tarbivaid lugejaid, samuti Tartusse kolinud Ukraina sõjapõgenikke. Portaali külastatavus on pärast täiskohaga online-toimetaja tööleasumist tõusnud stabiilselt üle 10 000 unikaalse külastaja kuus. Portal võimaldab operatiivset ja ajakohast infovahetust teemadel, mida paberlehe formaadi tõttu ei ole võimalik kiiresti edastada. Seetõttu on nii paberlehe kui portaali olemasolu vajalik, et katta sihtrühmade erinevad info- ja kommunikatsioonivajadused.

#### Online-toimetaja ametikoha vajalikkusest ja portaali iseseisva majandamise ajaraam

Online-toimetaja ametikoht ei ole püsikulu, vaid vajalik investeering portaali jätkusuutlikkuse ja majandusliku iseseisvuse saavutamiseks. Online-toimetaja töö on otseselt seotud portaali sisu kvaliteedi ja regulaarsusega, mis on omakorda eeldus külastatavuse säilitamiseks ja kasvuks.

Umbkaudne ajaraam portaali iseseisvaks majandamiseks:

- **2025. II poolaasta:** hoida ja kasvatada portaali külastatavust, alustada reklaamimüüki
- **2026. I poolaasta:** katta reklaamituludega 50–70% online-toimetaja palgast
- **2026. aasta lõpuks:** saavutada vähemalt 90–100% online-toimetaja palgakulu katmine omatulust

Lisaks majanduslikele eesmärkidele täidab online-toimetaja tööst sõltuv portal ka ühiskondlikku

funktsiooni, tagades venekeelsele sihtrühmale usaldusväärse ja operatiivse kohaliku info kättesaadavuse ning aidates sellega vähendada infolõhet ja tugevdada kogukonna sidusust.

---

## **Kokkuvõte ja palve**

Vestnik Tartu on Tartu venekeelse kogukonna jaoks ainus kohalik ja sõltumatu meediaväljaanne. Oleme järjepideva töö ja sihikindlusega tõestanud, et suudame saavutada tulemusi ja hoida usaldust. Oleme jätkanud siis, kui paljud loobusid.

Palume Kultuuriministeeriumilt toetust, et säilitada saavutatud tase ning hoida alles online-toimetaja ametikoht vähemalt 2025. aasta lõpuni. Online-toimetaja ametikoha säilitamine on alus, mis võimaldab Vestnik Tartul jätkata oma missiooni, arendada väljaanne isemajandavaks ning kindlustada venekeelse kogukonna jaoks usaldusväärne ja kodune infokeskkond ka tulevikus.

---

**Lugupidamisega,**

**Alipi Borin**

Kultuuritahvel MTÜ juhatuse liige

Ajalehe *Vestnik Tartu* vastutav väljaandja

Tel. 5841 0001

[alipi@vestniktartu.ee](mailto:alipi@vestniktartu.ee)